

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 1177/2009

2015/EØS/76/110

av 30. november 2009

om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF, 2004/18/EF og 2009/81/EF med hensyn til terskelverdiene som skal anvendes ved tildeling av kontrakter(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF av 31. mars 2004 om samordning av framgangsmåtene ved tildeling av kontrakter innenfor vann- og energiforsyning, transport og posttjenester⁽¹⁾, særlig artikkel 69,

under henvisning til europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/18/EF av 31. mars 2004 om samordning av framgangsmåtene ved tildeling av offentlige bygge- og anleggskontrakter, kontrakter om offentlige varekjøp og kontrakter om offentlig tjenesteyting⁽²⁾, særlig artikkel 78,

under henvisning til europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/81/EF av 13. juli 2009 om samordning av framgangsmåtene ved oppdragsgiveres eller offentlige oppdragsgiveres tildeling av visse bygge- og anleggskontrakter, varekontrakter og tjenestekontrakter på forsvars- og sikkerhetsområdet og om endring av direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF⁽³⁾, særlig artikkel 68,

etter samråd med Den rådgivende komité for offentlige kontrakter og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved beslutning 94/800/EF av 22. desember 1994 om inngåelse på vegne av Det europeiske fellesskap, på områder som faller inn under dets myndighet, av avtalene som ble oppnådd i Uruguay-rundens multilaterale forhandlinger (1986–1994)⁽⁴⁾, godkjente Rådet avtalen om offentlige innkjøp (heretter kalt «avtalen»). Avtalen bør anvendes på alle kontrakter med en verdi som minst tilsvarer de beløp (heretter kalt «terskelverdier») som er fastsatt i avtalen, uttrykt i spesielle trekkrettigheter.
- 2) Et av målene med direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF er at oppdragsgivere og offentlige oppdragsgivere som anvender direktivene, samtidig skal kunne overholde forpliktelsene fastsatt i avtalen. For å oppnå dette er det

nødvendig å tilpasse de terskelverdiene som er fastsatt ved disse direktivene for offentlige kontrakter som også omfattes av avtalen, slik at de tilsvarer motverdien i euro av terskelverdiene fastsatt i avtalen, avrundet ned til nærmeste tusen.

- 3) Av konsekvenshensyn bør også terskelverdiene fastsatt i direktiv 2004/17/EF og 2004/18/EF som ikke omfattes av avtalen, tilpasses. Samtidig bør terskelverdiene fastsatt ved direktiv 2009/81/EF tilpasses de endrede terskelverdiene fastsatt i artikkel 16 i direktiv 2004/17/EF.
- 4) Direktiv 2004/17/EF, 2004/18/EF og 2009/81/EF bør derfor endres —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

I direktiv 2004/17/EF gjøres følgende endringer:

1. I artikkel 16 gjøres følgende endringer:
 - a) I bokstav a) erstattes beløpet «412 000 euro» med «387 000 euro».
 - b) I bokstav b) erstattes beløpet «5 150 000 euro» med «4 845 000 euro».
2. I artikkel 61 gjøres følgende endringer:
 - a) I nr. 1 erstattes beløpet «412 000 euro» med «387 000 euro».
 - b) I nr. 2 erstattes beløpet «412 000 euro» med «387 000 euro».

Artikkel 2

I direktiv 2004/18/EF gjøres følgende endringer:

1. I artikkel 7 gjøres følgende endringer:
 - a) I bokstav a) erstattes beløpet «133 000 euro» med «125 000 euro».

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 314 av 1.12.2009, s. 64, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 83/2011 av 1. juli 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVI (Offentlige innkjøp), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 54 av 6.10.2011, s. 68.

⁽¹⁾ EUT L 134 av 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 134 av 30.4.2004, s. 114.

⁽³⁾ EUT L 216 av 20.8.2009, s. 76.

⁽⁴⁾ EFT L 336 av 23.12.1994, s. 1.

- b) I bokstav b) erstattes beløpet «206 000 euro» med «193 000 euro».
 - c) I bokstav c) erstattes beløpet «5 150 000 euro» med «4 845 000 euro».
2. I artikkel 8 første ledd gjøres følgende endringer:
- a) I bokstav a) erstattes beløpet «5 150 000 euro» med «4 845 000 euro».
 - b) I bokstav b) erstattes beløpet «206 000 euro» med «193 000 euro».
3. I artikkel 56 erstattes beløpet «5 150 000 euro» med «4 845 000 euro».
4. I artikkel 63 nr. 1 første ledd erstattes beløpet «5 150 000 euro» med «4 845 000 euro».
5. I artikkel 67 nr. 1 gjøres følgende endringer:

- a) I bokstav a) erstattes beløpet «133 000 euro» med «125 000 euro».
- b) I bokstav b) erstattes beløpet «206 000 euro» med «193 000 euro».
- c) I bokstav c) erstattes beløpet «206 000 euro» med «193 000 euro».

Artikkel 3

I artikkel 8 i direktiv 2009/81/EF gjøres følgende endringer:

- 1. I bokstav a) erstattes beløpet «412 000 euro» med «387 000 euro».
- 2. I bokstav b) erstattes beløpet «5 150 000 euro» med «4 845 000 euro».

Artikkel 4

Denne forordning trer i kraft 1. januar 2010.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 30. november 2009.

For Kommisjonen

Charlie McCREEVY

Medlem av Kommisjonen
